миссиями, а также соответствующими специализированными учреждениями;

3. *выражает* признательность Генеральному Секретарю за полезную информацию, содержащуюся в исследовании, озаглавленном *В поисках большей свободы торговли*³;

4. *постановляет* возобновить рассмотрение проблемы расширения мировой торговли на двадцать второй сессии Совета.

891-е пленарное заседание,
4 августа 1955 г.

В

МЕЖРЕГИОНАЛЬНЫЕ ТОРГОВЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ

Экономический и Социальный Совет,
напоминая о своей резолюции 535 В (XVIII) о межрегиональном сотрудничестве,

*рассмотрев Доклад о мировом экономическом положении за 1953-54 год*⁴ и доклад Генерального Секретаря о межрегиональном сотрудничестве в области торговли⁵,

принимая к сведению резолюцию 4(X) Экономической комиссии для Европы⁶, резолюцию 14(XI) Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока⁷ и резолюцию 77(АС.26) Комитета полного состава Экономической комиссии для Латинской Америки⁸,

считая, что межрегиональные торговые консультации могут быть полезными для укрепления межрегиональных торговых отношений и могут содействовать расширению мировой торговли,

1. *уполномочивает* региональные экономические комиссии, по просьбе участвующих в их работе заинтересованных правительств, решать в каждом отдельном случае, следует ли проводить межрегиональные торговые консультации, о которых говорится в докладе Генерального Секретаря⁹, для содействия расширению международной торговли;

2. *просит* Генерального Секретаря, в случае если по крайней мере две из региональных экономических комиссий примут решение о проведении таких консультаций, произвести необходимую подготовительную работу и организовать такие консультации между правительствами, участвующими в работе региональных экономических комиссий, и заинтересованными государствами-членами Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений;

3. *просит далее* Генерального Секретаря информировать Совет о ходе работы по этому вопросу и, если это окажется необходимым в соответствии с резолюцией 557 В I (XVIII) Совета, представить рекомендации относительно требующихся административных и финансовых мероприятий;

4. *просит* региональные экономические комиссии, используя для того все средства, находящиеся в их

³ E/2737. Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 1955.II.C.5.

⁴ E/2729. Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 1955.II.C.1.

⁵ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцатая сессия, Приложения, пункт 2 повестки дня, документ E/2674.

⁶ Там же, Дополнение № 3 (E/2706), часть IV.

⁷ Там же, Дополнение № 5 (E/2712), пункт 248.

⁸ E/2756, пункт 142.

⁹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцатая сессия, Приложения, пункт 2 повестки дня, документ E/2674.

распоряжении, и в рамках круга своего ведения, продолжать усилия, направленные на то, чтобы содействовать проведению согласованных мер для поддержания и укрепления экономических отношений стран в их соответствующих районах, как между собой, так и с другими странами мира.

891-е пленарное заседание,
4 августа 1955 г.

580 (XX). Годовые доклады региональных экономических комиссий

А

Годовой доклад Экономической комиссии для Европы

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению годовой доклад Экономической комиссии для Европы¹⁰ за период с 26 марта 1954 г. по 30 марта 1955 г. и мнения, высказанные в ходе прений, происходивших на десятой сессии Комиссии.

878-е пленарное заседание,
15 июля 1955 г.

В

Годовой доклад Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению годовой доклад Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока¹¹ за период с 19 февраля 1954 г. по 7 апреля 1955 г., рекомендации, включенные в отчет о работе одиннадцатой сессии Комиссии, и программу работы и порядок очередности, содержащиеся в этом отчете.

878-е пленарное заседание,
15 июля 1955 г.

С

Годовой доклад Экономической комиссии для Латинской Америки

Экономический и Социальный Совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Экономической комиссии для Латинской Америки¹²;

2. *выражает мнение,* что рабочая программа Комиссии, установленная Комитетом полного состава на сессии, происходившей в Сант-Яго 9 и 10 мая 1955 г., имеет первостепенное значение для экономического развития Латинской Америки;

3. *одобряет* порядок очередности, установленный Комитетом полного состава для отдельных рабочих проектов.

878-е пленарное заседание,
15 июля 1955 г.

581 (XX). Приглашение Испании принять участие в сессиях Экономической комиссии для Латинской Америки

Экономический и Социальный Совет,

считая, что участие Испании в работе Экономической комиссии для Латинской Америки будет способствовать осуществлению целей этой Комиссии,

¹⁰ Там же, Дополнение № 3 (E/2706).

¹¹ Там же, Дополнение № 5 (E/2712).

¹² См. документ E/2756.